



© U.S. Parish Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

March 20, 2016

**PALM SUNDAY
OF THE PASSION OF THE LORD**



Web Sites:

www.stbernardla.cc
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday

8:30am-12:00pm

1:00pm-7:30pm

Saturday

8:30am-12:00pm

1:00pm-4:30pm

Sunday

9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989

www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:
Mr. Philip McCreary

**OFFICE OF
RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:
Remy Baluyut

**SAFEGUARD THE
CHILDREN COMMITTEE:**
Jun Ballada (213)236-4829
Remy Baluyut (323)478-0001



MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm

Sunday in English:

8:00 am and 9:30 am

Domingo en Español:

11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL

HELP NOVENA AND MASS

Wednesday: 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo

Jueves: 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday: 6:30pm (English)

Martes: 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes: 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes: 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm

Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS

QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

The Lord GOD is my help, therefore I am not disgraced ~ Isaiah 50:7a



PALM SUNDAY ~ Today is familiarly called Palm Sunday, so named because of the procession of palms welcoming the triumphant Jesus into Jerusalem. One moment he is welcomed as a King. Not long after the mob shout out: "Crucify him!" So we carry our palms to 'get into it' not just with our brains; but, with our hearts, our feelings, our attitudes, our behaviors. Let us not be too quick to judge the people shouting against Jesus. As the many different versions of the *Way of the Cross* describe it, we may not have done anything differently than some of those chanting people. The proof? Look at the way we deal with people of our own time! Further, look with the eyes of Jesus who contextualizes the 'way' we deal with people in Mt. 25: "Whatever you do to the least of my brothers and sisters, you do to me. Whatever you fail to do to the least of my brothers and sisters, you fail to do to me." *** Today also is titled Passion Sunday, because we begin the celebration of Holy Week (our holiest week of the year) with the Proclamation of the Passion of the Lord. This is Year "C" (the year of Luke) and it is Luke's Passion that is proclaimed. Good Friday never changes – it is always the Passion of John. Of course Luke's Passion is made up of many parts including: the Last Supper, the Agony in the Garden, the Arrest, the Trial, the Scourging, the Carrying of the Cross, the Crucifixion and the climactic Death of Jesus on the Cross. In Luke's gospel, often referred to as the Gospel of Compassion, a simple and most profound climax is expressed in one simple phrase uttered by Jesus before he dies. As he hangs upon the cross buffeted by insults he finds within himself the unimaginable freedom to say: "Father, forgive them; they know not what they say." --- The cross is wood. The cross is a hateful killing. The cross is the pain and suffering described in the Passion. But this climactic phrase spoken by Jesus is the **POWER OF THE CROSS!** Anyone could die on a cross. Others died beside and besides Jesus. But how many could ever be so in touch with God, so in touch with a life long belief in and preaching of forgiveness, to be able to reach within in the midst of suffering to find such forgiveness? How many have allowed their spirit to be formed and shaped by God's Spirit to be able to speak forgiveness in the face of so much hatred and injustice? How many have this inner freedom of Jesus? How many could recognize such a moment of grace in the midst of the storm? --- Such a profound week! Such a week of grace! So we carry our palms to 'get into it' not just with our brains; but, with our hearts, our feelings, our attitudes, our behaviors. *Let us die with him, so that we might also rise with him!*

Fr. Perry Leiker

Quote of the Week:

PALM SUNDAY AND EASTER SUNDAY

The Knights of Columbus will be directing traffic and ask that you note the following: You **WILL NOT** be allowed to enter the parking lot from **Avenue 32, OR EXIT** the lot on **Avenue 33**. You must enter from **Avenue 33** and exit to **Avenue 32**. Arrive early to deal with the extra traffic. Your cooperation on these dates will be greatly appreciated.

HOLY WEEK

The Sacred **TRIDUUM** begins on Holy Thursday. There are **NO MASSES** in the morning on Thursday, Friday, Saturday of Holy Week. Please consult the **SPECIAL SCHEDULE** of Holy Week Services for the times of the celebrations. Holy Week should not be missed. This is the most sacred and powerful week of grace in the whole church year. Nothing can be more fruitful than participating in the sacred liturgies if possible. **All are invited!**

GOOD FRIDAY COLLECTION — COLECTA DEL VIERNES SANTO

There will be a **SPECIAL COLLECTION** on **Good Friday** to support Christianity in the Holy Land. Baskets will be placed in front of the altar for your contributions.

El Viernes Santo tendremos una COLECTA ESPECIAL que apoya la Cristianidad en La Tierra Santa. Se colocarán canastos frente al altar para recibir sus contribuciones. (No habrá sobres especiales).



The Church Office and its facilities will be closed on **Good Friday**, March 25 at noon, and all day on **Easter Sunday**, March 27.

La Iglesia y sus instalaciones estarán cerradas el **Viernes Santo**, 25 de Marzo al medio día y el **Domingo de Pascua**, 27 de Marzo.



HOLY WEEK & EASTER SCHEDULE 2016

(*Horario de Semana Santa y de Pascua*)

PALM SUNDAY (Domingo de Ramos) March 20, (20 de Marzo)

Distribution of Blessed Palms at all Masses

Distribución de Palmas benditas en todas las Misas

Vigil Mass (English) 5:00pm

Sunday Masses (English) 8:00am & 9:30am

(Solemn Blessing of Palms & Procession at 9:20am & 10:50am)

(Bendición Solemne de las Palmas y Procesión a las 9:20am y 10:50am)

Misas en Español 11:00am y 12:30pm

MONDAY (Lunes) — Chrism Mass/Misa Crismal- Cathedral/Catedral 7:00pm

MONDAY & TUESDAY (Lunes y Martes) — English Mass 8:00am

WEDNESDAY Masses (Miércoles) 8:00am & 7:00pm

NO 8:00AM Masses: THURSDAY, FRIDAY, OR SATURDAY OF HOLY WEEK

NO habrá Misa a las 8:00AM: JUEVES, VIERNES, NI SÁBADO DE SEMANA SANTA

HOLY THURSDAY (Jueves Santo)

Mass of the Lord's Supper/Misa de la Cena del Señor (bilingual/bilingüe) 7:00pm

Adoration until midnight in the Parish Hall.

Adoración hasta la media noche en el Salón Parroquial.

GOOD FRIDAY (Viernes Santo)

Stations of the Cross 1:00pm

Solemn Liturgy of the Lord's Passion and Death with Holy Communion 2:00pm

VIERNES SANTO

Via Crucis en vivo 4:00pm

Liturgia Solemne y distribución de la Comunión 6:00pm

HOLY SATURDAY (Sábado de Gloria)

Easter Vigil and Mass (Vigilia Pascual — Bilingual/Bilingüe) 8:00pm

CONFESIONS (Confesiones)

* (Please refer to Confessions schedule on page 2 of the bulletin)

** (Consultar horario en página 3 del boletín)

NO CONFESSIONS HERE AFTER WEDNESDAY OF HOLY WEEK

NO HABRÁ CONFESIONES AQUÍ DESPUÉS DEL MIÉRCOLES DE SEMANA SANTA

Thursday, Friday, Saturday are the three most Sacred Days of the year called the Holy Triduum — Days of quiet reflection and prayer for everyone including the Priests.

Jueves, Viernes, Sábado son los días más Sagrados del año llamado Triduo Santo, días de reflexión y oración para todos incluyendo los Sacerdotes.

EASTER SUNDAY: MARCH 27 — DOMINGO DE PASCUA: 27 DE MARZO

8:00am & 9:30am — English Masses

11:00am & 12:30pm — Misas en Español



DOMINGO DE RAMOS ~ Este día se le llama familiarmente Domingo de Ramos, llamado así debido a la procesión de las palmas de bienvenida a Jesús triunfal en Jerusalén. Primero es recibido como un Rey. No mucho después la multitud grita: "¡Crucifícalo!" Así que llevamos nuestras palmas para 'participar en ella' no sólo con nuestro cerebro; sino, con el corazón, nuestros sentimientos, nuestras actitudes, nuestros comportamientos. No seamos demasiado rápidos para juzgar a la gente que grita en contra de Jesús. Igual que las diferentes versiones del Camino de la Cruz lo describen, es posible que no hayamos hecho algo diferente que algunas de las personas que gritaban. ¿Quieren la prueba? Observemos como tratamos a la gente de nuestro tiempo! Más aún, miremos con los ojos de Jesús, que contextualiza la 'forma' en que tratamos a la gente en Mateo 25: "Cuando lo hicieron con alguno de estos más pequeños, que son mis hermanos, lo hicieron conmigo. Lo que no hicieron con alguno de estos más pequeños, que son mis hermanos, conmigo no lo hicieron". Hoy, también se le llama Domingo de la Pasión del Señor, porque empezamos la celebración de la Semana Santa (nuestra semana más sagrada del año) con la Proclamación de la Pasión del Señor. Este es el Año "C" (el año de Lucas) y se Proclama la Pasión de Lucas. El Viernes Santo nunca cambia, es siempre la Pasión de Juan. Por supuesto, la pasión de Lucas se compone de muchas partes, incluyendo: la Última Cena, la Oración en el Huerto, El Arresto, el Juicio, la Flagelación, el Cargar la Cruz, la Crucifixión y la Muerte culminante de Jesús en la Cruz. En el Evangelio de Lucas, a menudo referido como el Evangelio de la Compasión, un clímax simple y muy profundo se expresa en una simple frase pronunciada por Jesús antes de morir. Al colgar de la cruz abofeteado por los insultos encuentra en sí mismo la libertad inimaginable de decir: "Padre, perdónalos; porque no saben lo que hacen". La cruz es de madera. La cruz es una muerte de odio. La cruz es el dolor y el sufrimiento que se describe en la Pasión. Pero esta frase culminante expresada por Jesús es el **PODER DE LA CRUZ!** Cualquiera podía morir en una cruz. Otros murieron al lado y además de Jesús. Pero, ¿cuántos jamás podrían haber estado tan en contacto con Dios, con la convicción de la predicación del perdón y poder alcanzar y encontrar tal perdón entre tanto sufrimiento? ¿Cuántos han permitido que su espíritu sea formado y moldeado por el Espíritu de Dios para poder hablar del perdón de cara a tanto odio e injusticias? ¿Cuántos tienen esta libertad interior de Jesús? ¿Cuántos pueden reconocer tal momento de gracia en medio de la tormenta? Qué semana tan profunda! Cuán llena de gracia! Así que llevemos nuestras palmas a 'participar en ella' no sólo con nuestro cerebro; sino con nuestros corazones, nuestros sentimientos, nuestras actitudes, nuestros comportamientos. Muramos con Él, para resucitar con Él!

Padre Perry Leiker

Cita de la Semana:

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — Peter is an eyewitness: The Lord is risen (Acts 10:34a, 37-43).

Psalm — This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad (Psalm 118).

(1) Second Reading — All who are baptized, set your hearts in heaven (Colossians 3:1-4) or

(2) Second Reading — Christ our Passover is sacrificed; therefore let us celebrate (1 Corinthians 5:6b-8).

† Gospel — Three witnesses, Mary, Peter, and John; each responds to the empty tomb (John 20:1-9) or

Luke 24:1-12 (or, at an afternoon or evening Mass, Luke 24:13-35).

Liturgical Color — White



RACHEL'S VINEYARD — Healing after Abortion

This retreat is for men and women struggling with the emotional and spiritual pain of abortion. It helps participants work through repressed grief and anger in a safe, nonjudgmental setting and come to acceptance, healing, and hope. All inquiries and registrations are confidential. This retreat in English will take place on **April 1-3** For registration or information please call: 866-272-2435 or visit www.rachelsvineyard.org



- 03/21: 8:00am — † Michael Anthony Trujillo, II
- 03/22: 8:00am — † Jose de Jesus Muñoz
- 03/23: 8:00am — Regina Baluyut
- 7:00pm — † Isabalo N. Casem
- 03/24: 8:00am — HOLY THURSDAY (NO MASS)
- 7:00pm — Dolores Moscato — Happy Birthday!
- 03/25: 8:00am — GOOD FRIDAY (NO MASS)
- 03/26: 8:00am — HOLY SATURDAY (NO MASS)
- 8:00pm — Hector & Itzel Luquin — Happy Birthday!
- 03/27: 8:00am — Salvador Luna — Happy Birthday!
- 9:30am — † Robert Ferdinand Moscato
- 11:00am — † Manuela Gonzales
- 12:30pm — † Maria Isabel Solis



DOMINGO DE RAMOS Y DE PASCUA

Los Caballeros de Colón estarán dirigiendo el tráfico **HOY** y el **próximo domingo** y les piden que tomen nota:

NO se permitirá entrar al estacionamiento por la **Avenida 32**, **NI** salir por la **Avenida 33**. Todos deberán entrar por la **Avenida 33** y salir por la **Avenida 32**. Favor de llegar temprano para evitar embotellamiento. Les agradecemos mucho su cooperación.

SEMANA SANTA — El **TRIDUO** Pascual comienza el Jueves Santo. **NO** habrá **MISAS** por la mañana del jueves, viernes, ni sábado de Semana Santa. Por favor consulte el **HORARIO ESPECIAL** de Servicios de semana Santa. La Semana Santa no debe pasarse por alto. Esta es la semana más sagrada y llena de la gracia del año eclesiástico. Nada puede ser más fructífero que la participación en las liturgias sagradas.

SOBRES DOMINICALES

Los sobres para sus donaciones dominicales para los meses de **Abril, Mayo, y Junio, 2016**, **NO** serán enviados por correo. Están disponibles **HOY, 20 De Marzo**, después de las Misas. Los sobres no reclamados permanecerán en la Rectoría para su conveniencia.



HOY el Grupo Guadalupano está vendiendo deliciosos antojitos mexicanos al cruzar la calle.

TODAY, the Guadalupano Group is selling delicious Mexican Food across the Street.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Pedro es un testigo: el Señor ha resucitado (Hechos 10:34a, 37-43).

Salmo — *Este es el día del triunfo del Señor. Aleluya (Salmo 118 [117]).*

(1) **Segunda lectura** — Todos los bautizados, eleven su corazón al cielo (Colosenses 3:1-4) o

(2) **Segunda lectura** — Cristo nuestra Pascua fue sacrificado; por tanto celebremos (1 Corintios 5:6b-8).

Evangelio — Tres testigos, María, Pedro y Juan; cada uno responde a la tumba vacía (Juan 20:1-9) o Lc 24:1-12 (*o en Misas de la tarde o la noche, Lc 24:13-35*)

Color Litúrgico: *Blanco*

JUBILEO DEL AÑO DE LA MISERICORDIA: (8 de Diciembre, 2015 — Inmaculada Concepción hasta el 20 de Noviembre, 2016 - Cristo Rey). Extractos de la Carta (Misericordiae Vultus) de Francisco: *"En virtud de la Misericordia, todos los acontecimientos del Antiguo Testamento están llenos de profunda significancia salvífica. La Misericordia interpreta la historia de Dios con Israel, una historia de salvación.*

VIVIR LA MISERICORDIA DE DIOS — Las Obras de Misericordia Corporales se encuentran en las enseñanzas de Jesús y nos dan un modelo de cómo debemos tratar a todos los demás, como si fueran Cristo disfrazado. Son "acciones caritativas mediante las cuales ayudamos a nuestros semejantes en sus necesidades corporales". Responden a las necesidades básicas de la humanidad al viajar juntos a través de esta vida. Nos disponemos espiritualmente a responder a la **Sexta Obra Corporal de Misericordia**.

ENTERRAR A LOS MUERTOS — Los Funerales nos dan la oportunidad de llorar y mostrar a los demás apoyo en los momentos difíciles. A través de nuestras oraciones y acciones durante estos tiempos mostramos nuestro respeto por la vida, que es siempre un don de Dios, y consuelo a los que lloran. + Envía una tarjeta a alguien que ha perdido recientemente a un ser querido. Haz tu propia tarjeta y usa algunas de estas oraciones. + Visita el cementerio y reza por tus seres queridos. Pasa tiempo planificando tu propio funeral, lee el Orden de Exequias y encuentra la esperanza en la Resurrección.

BODA EN GRUPO / GROUP WEDDING 2016

El Sábado 25 de Junio, 2016 será nuestra primer Boda en Grupo del Año. Favor de registrarse en la Rectoría para que empiezen su preparación y reciban la bendición de su matrimonio por la Iglesia. Más información llamando a la Rectoría al 323-255-6142.

On Saturday, June 25th of 2016 will be our 1st Group Wedding of the year. Sign up at the Rectory and begin the preparation to have your marriage blessed in the Church. Any questions, please call: 323-255-6142.

[ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!](#)
[ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!](#)

Your advertisement can be adapted every week
to meet your needs!

Puede ser modificado cada semana para satisfacer sus necesidades! To place an ad call / Para anunciarse llamar a:

Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.

BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS? LOOKING FOR A RECEPTION HALL?

ST. BERNARD HALL

- Weddings / Bodas — Quinceañeras
- Club Meetings / Reuniones Sociales — Showers
- Graduations / Graduaciones — Baptisms / Bautismos
- Any Social Event / Cualquier Evento Social

Call us now to inquire about pricing/ Lláme para información: (310)770-9800

CALENDAR OF COMING EVENTS / PRÓXIMOS EVENTOS

03-20-16: Palm Sunday/Domingo de Ramos
 03-24-16: Holy Thursday/Jueves Santo: 7PM
 03-25-16: Good Friday— Via Crucis: 3PM (Outside/Afuera)
 03-25-16: Good Friday Service 12 noon English & 6PM Spanish
 Servicios de Viernes Santo: 12 mediodía Inglés y 6PM Español
 03-26-16: Holy Saturday Liturgy/Liturgia de Sábado Santo: 8PM
 03-27-16: EASTER + RESURRECTION / PASCUA RESURRECCIÓN

The Feast of the Divine Mercy is fast approaching. Everyone is invited to join us in the celebration of Divine Mercy Sunday on April 3. Confessions will be held at 1:45pm followed by the Mass at 3:00p.m. Blessing of the Divine Mercy Images and Healing Service after Mass.

DIVINE MERCY NOVENA SCHEDULE

Good Friday, March 25 – 6:00pm Pastoral Center - St. Joseph	Easter Wed. March 30 - 6:00pm St. Bernard Church
Holy Saturday, March 26 - 6:00pm Pastoral Center - St. Joseph	Easter Thurs. March 31 - 6:00pm St. Bernard Church
Easter Sunday, March 27 - 6:00pm St. Bernard Church	Easter Friday, April 01 - 6:00pm St. Bernard Church
Easter Monday, March 28 - 6:00pm St. Bernard Church	Easter Saturday, April 02 - 6:00pm St. Bernard Church
Easter Tuesday, March 29 - 6:00pm St. Bernard Church	

JUBILEE YEAR OF MERCY: (Dec. 8, 2015 – Immaculate Conception to Nov. 20, 2016 – Christ the King) Excerpts from the Letter (Misericordiae Vultus) of Pope Francis: + + + + By virtue of mercy, all the events of the Old Testament are replete with profound salvific import. Mercy renders God's history with Israel a history of salvation.

LIVING GOD'S MERCY — The Corporal Works of Mercy are found in the teachings of Jesus and give us a model for how we should treat all others, as if they were Christ in disguise. They "are charitable actions by which we help our neighbors in their bodily needs". They respond to the basic needs of humanity as we journey together through this life. We open ourselves spiritually to respond to the **6th Corporal Work of Mercy**.

BURY THE DEAD — Funerals give us the opportunity to grieve and show others support during difficult times. Through our prayers and actions during these times we show our respect for life, which is always a gift from God, and comfort to those who mourn. + Send a card to someone who has recently lost a loved one. Make your own card and use some of these [prayers](#). + Visit the cemetery and pray for those you have lost. Spend time planning your own [funeral](#) mass, read through the Order of Christian Funerals and find our hope in the Resurrection.



SUNDAY DONATION ENVELOPES

The Sunday donation envelopes for the months of **April, May, & June, 2016** will be available for pick-up after all the Masses **TODAY, March 20**. We will retain the unclaimed envelopes in the Rectory for your convenience.

CONTRIBUTION STATEMENT 2015 **DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2015**

If you wish to pick up your **Annual Contribution Statement for 2015** please call or stop by the office. Please allow at least 2 to 3 days to process your request.
Si necesita su Declaración de Contribuciones del 2015 favor de llamar o pasar por la oficina. Tomará de 2 a 3 días para procesarlo.